

# 4

# ОПЛАТА УЧЁБЫ В КОЛЛЕДЖЕ

## В ЭТОЙ ГЛАВЕ:

КАК ОПЛАТИТЬ УЧЁБУ В КОЛЛЕДЖЕ

СТИПЕНДИИ

ВСЁ О FAFSA

ВСЁ О WASFA

ЧТО ТАКОЕ ПИСЬМА О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ ФИНАНСОВОЙ ПОМОЩИ

Чтобы получить дополнительную информацию и просмотреть **глоссарий**, посетите наши веб-сайты:

# 4 ОПЛАТА УЧЁБЫ В КОЛЛЕДЖЕ: КАК ОПЛАТИТЬ УЧЁБУ В КОЛЛЕДЖЕ

## СКОЛЬКО ОНА СТОИТ?

В разных учебных заведениях взимается разная плата за обучение. Каждый колледж определяет **полную стоимость обучения (Cost of Attendance, или COA)**, суммируя некоторые или все указанные ниже расходы:

**Плата за обучение  
за обучение**

**Проживание и питание**

Учебники и материалы Другие

Транспорт

расходы на проживание

## КАК МНЕ ЭТО ОПЛАТИТЬ?

Стоимость обучения в колледже может быть весьма внушительной, однако существует множество разных ресурсов, помогающих оплатить учёбу. Люди часто прибегают к разным источникам финансовой помощи для оплаты обучения в колледже в дополнение к тому, что они, возможно, накопили или заработали. К источникам финансовой помощи относятся **гранты или стипендии, ссуды или программа «Учись и работай»**, которые предлагаются как помощь с оплатой расходов на обучение в колледже.

## КАКИЕ ПРЕДЪЯВЛЯЮТСЯ ТРЕБОВАНИЯ?

### Финансовая помощь

- Чтобы ваше заявление о предоставлении финансовой помощи было рассмотрено, необходимо отправлять заявления **FAFSA** или **WASFA** во время выпускного года и каждый год во время учёбы в колледже.
- Каждый колледж определяет право на получение финансовой помощи таких типов, как федеральный, региональный и институциональный, исходя из правил, действующих в данном кампусе.

### Стипендии

- Существуют тысячи стипендий, которые могут помочь вам оплатить учёбу в колледже. К заявлениям о предоставлении разных стипендий предъявляются разные требования. Для большинства стипендий требуется подача **FAFSA** или **WASFA**.

## ТИПЫ ФИНАНСОВОЙ ПОМОЩИ:

**Стипендии** – Деньги, выделяемые студентам на основе их успеваемости или иных достижений для того, чтобы помочь им оплатить расходы на обучение. Обычно стипендии не подлежат возвращению.

**Гранты** – Вид безвозмездной помощи, обычно основанный на финансовой потребности. Гранты не подлежат возвращению, кроме случаев, когда вы, например, ушли из школы и должны вернуть деньги.

### Программа «Учись и работай» (Work Study) –

Программа финансовой помощи (на федеральном или региональном уровне), позволяющая студенту работать в кампусе или в утверждённых организациях вне кампуса, чтобы зарабатывать деньги для оплаты **расходов на обучение в колледже**

**Ссуды** – Деньги, которые вы можете занять и со временем вернуть, чаще всего с процентами.

## НЕ ЗАБЫВАЙТЕ:

Знание о разных видах финансовой помощи - это лишь первый шаг. Возможно, вам не придётся брать финансовую помощь для того, чтобы оплатить полную стоимость обучения.

**АПР:** КЛАССЫ 9 и 10

**ДЕК:** КЛАСС 11



# 4 ОПЛАТА УЧЁБЫ В КОЛЛЕДЖЕ: СТИПЕНДИИ

## ЧТО ТАКОЕ СТИПЕНДИИ?

В рамках стипендий предоставляются средства для оплаты расходов на учёбу с учётом таких критериев, как успеваемость, спортивные достижения, общественно-полезная деятельность или финансовая потребность. Примерами организаций, предоставляющих стипендии, являются общественные организации, колледжи, религиозные учреждения и частные компании.

**Независимо от ваших биографических данных или иммиграционного статуса**, для вас, вероятно, найдётся стипендия.

## ГДЕ СЛЕДУЕТ ИСКАТЬ СТИПЕНДИИ?

Неплохо начать с консультанта своей школы. Вот несколько адресов, с которых можно начинать поиски:

TheWashBoard.org: [thewashboard.org](http://thewashboard.org)

FastWeb: [fastweb.com](http://fastweb.com)

Beyond Dreaming Scholarship List:  
[scholarshipjunkies.org](http://scholarshipjunkies.org)

Интересующие вас колледжи или местные организации, такие как Act Six, College Success Foundation и Washington State Opportunity Scholarship.

Кроме того, возможно, вы имеете право на участие в одной из этих программ штата, таких как «Стипендия для будущего абитуриента» (Глава 3) или «Паспорт для карьеры» (Passport to Careers).

## КАК ПОДАТЬ ЗАЯВЛЕНИЕ?

1. Изучите те стипендии, на которые вы **имеете** право.
2. Подайте свои **заявления**. Следите за тем, чтобы тщательно следовать инструкциям!
3. Заполните бланк заявления «Бесплатная просьба о федеральной финансовой помощи студенту» (Free Application for Federal Student Aid, или **FAFSA**) или «Просьба о финансовой помощи студенту со стороны штата Вашингтон» (Washington Application for State Financial Aid, или **WASFA**).

## НА КАКИЕ ТИПЫ СТИПЕНДИЙ МОЖНО ПОДАВАТЬ ЗАЯВЛЕНИЯ?

**Успеваемость/достижения:** На основе GPA, результатов экзаменов и(или) учебной работы

**Спорт:** На основе спортивных достижений

**Творчество:** На основе таланта в области искусства, музыки, танцев

**Общественно-полезная деятельность:** На основе участия в жизни своей школы или местного общества

**Разнообразие:** На основе расы, этнического происхождения, семейного наследия, религии, сексуальной ориентации и т.д.

**Потребность:** На основе финансовой потребности

**Другое:** Лидерство, деятельность выпускников и т.д.

**ФЕВ:** КЛАСС 11

**ДЕК:** КЛАСС 12

## \* ПРОВЕДИТЕ ИССЛЕДОВАНИЕ

**Является ли стипендия возобновляемой?** Если да, то узнайте о требованиях к её возобновлению. Если нет, подумайте о том, чем вы сможете заменить эти деньги в следующем году.

**Является ли она переносимой?** Можете ли перенести эту стипендию с собой в случае **перехода** в другие учебные заведения? Некоторые виды стипендий привязаны к конкретным колледжам.



# 4 ОПЛАТА УЧЁБЫ В КОЛЛЕДЖЕ: ВСЁ О FAFSA

## ЧТО ТАКОЕ FAFSA?

Первый шаг в подаче заявления о **финансовой помощи** - подача «Бесплатной просьбы о федеральной финансовой помощи студенту» (Free Application for Federal Student Aid, или FAFSA). **FAFSA подаётся бесплатно и открывает доступ к самым крупным источникам финансовой помощи** для оплаты учёбы в профессионально-технических училищах, техникумах, 2-летних и 4-летних колледжах. Исходя из предоставленной вами информации, каждый колледж рассчитывает **размер** финансовой помощи вам.

## КОГДА СЛЕДУЕТ ПОДАВАТЬ ЗАЯВЛЕНИЕ?

Уже с **1 октября** вашего выпускного года.

Не забудьте **узнать о приоритетных сроках предоставления финансовой помощи** в тех колледжах, которые вас интересуют.

Необходимо **подавать заявление FAFSA каждый год** во время учёбы в колледже.

## КАКУЮ ИНФОРМАЦИЮ НЕОБХОДИМО ПРЕДОСТАВИТЬ?

**Базовые сведения**, такие как имя согласно документам, дата рождения и т.д. Прошлую информацию родителя и студента о **налогах/доходе** Ваш **список колледжей**

## НУЖНЫ ЛИ МНЕ FSA ID? (ИДЕНТИФИКАЦИОННЫЕ ДАННЫЕ СТУДЕНТА, ПОЛУЧАЮЩЕГО ФЕДЕРАЛЬНУЮ ПОМОЩЬ)

(биологический или приёмный) должны будете создать FSA ID (имя пользователя и пароль). Помните, у вас и вашего родителя должны быть разные адреса электронной почты. Если у вашего родителя нет документов, ему не следует создавать FSA ID. Вместо этого ему следует писать печатными буквами, поставить подпись и отправить по почте страницу с подписью.

### Какая информация необходима для создания FSA ID?

Базовые сведения, такие как номер социального обеспечения (SSN), имя согласно документам, дата рождения, контактная информация и т.д.

**FSA ID открывают вам доступ к вашей информации FAFSA и служит вашей официальной подписью.**

Вы и **ОДИН** из родителей

## \* НЕ ЗАБУДЬТЕ:

Не забудьте записать ответы на свои контрольные вопросы в заявлении и сохранить их в безопасном месте вместе с идентификационными данными студента, получающего федеральную помощь (FSA ID).

## КАК МНЕ ЗАВЕРШИТЬ ПРОЦЕСС?

1. Создать идентификационные данные студента, получающего федеральную помощь (Federal Student Aid Identification, или FSA ID) можно по адресу **fsaid.ed.gov**.
2. С помощью FSA ID вы войдёте в систему и заполните бланк заявления FAFSA по адресу **fafsa.gov**.
3. В своей электронной почте вы **найдёте** подтверждение успешной подачи заявления FAFSA.

**МАЙ:** КЛАСС 11  
**СЕНТ:** КЛАСС 12



# 4 ОПЛАТА УЧЁБЫ В КОЛЛЕДЖЕ: ВСЁ О WASFA

## ЧТО ТАКОЕ WASFA?

«Просьба о финансовой помощи студенту со стороны штата Вашингтон» (Washington Application for State Financial Aid, или WASFA) - это первый шаг к подаче заявления на **финансовую помощь** для некоторых студентов, которые не имеют документов и проживают в штате Вашингтон. WASFA подаётся бесплатно и открывает студентам, которые отвечают критериям, доступ к **финансовой помощи штата** для оплаты учёбы в профессионально-технических училищах, техникумах, 2-летних и 4-летних колледжах штата Вашингтон. WASFA могут заполнять не имеющие документов студенты с **DACA** (Отложенные действия для прибывающих детей) или без него. **Если вы имеете гражданство США или официальный вид на жительство, ознакомьтесь с брошюрой «Всё о FAFSA» и не подавайте заявление WASFA.**

## КТО ИМЕЕТ ПРАВО ПОДАТЬ ЗАЯВЛЕНИЕ?

**Право на подачу заявления** основано на **иммиграционном статусе**. Студенты должны отвечать критериям индивидуальных программ и требованиям к виду на жительство. Конкретные сведения можно найти в анкете по вопросам права на подачу заявления по адресу [readysetgrad.org/wasfaelig](http://readysetgrad.org/wasfaelig)

## КАК МНЕ ЗАВЕРШИТЬ ПРОЦЕСС?

1. Идите на адрес [readysetgrad.org/wasfa](http://readysetgrad.org/wasfa) и нажмите кнопку "Start a New WASFA" («Начать новое WASFA»).
2. Ответьте на вопросы анкеты о соответствии критериям.
3. Создайте аккаунт и сохраните своё имя пользователя и пароль.
4. Заполните и отправьте своё заявление.

**Зачем нужна подпись родителя на WASFA?** Вам необходимо будет отправить по электронной почте одному из родителей (биологическому или приёмному) приглашение подписать ваше WASFA электронным способом. Помните, у вас и вашего родителя должны быть разные адреса электронной почты.

**\* Не забудьте:** Для подачи заявления необходима подпись вашего родителя.

**\* Ваш родитель обязан поставить свою электронную подпись в течение 72 часов после получения приглашения.**

## КОГДА СЛЕДУЕТ ЭТО ДЕЛАТЬ? Уже с 1 октября вашего выпускного года.

Не забудьте **узнать о приоритетных сроках** предоставления финансовой помощи в тех колледжах, которые вас интересуют. (Зачастую сроки подачи WASFA не указываются, но они совпадают со сроками подачи FAFSA).

Вы должны **подавать заявление WASFA** каждый год своей учёбы в колледже.

## КАКАЯ НУЖНА ИНФОРМАЦИЯ?

**Базовые сведения,** такие как имя согласно документам, дата рождения и т.д.

Информация родителя и студента о **налогах/ доходах**

Ваш **список колледжей**

(только колледжи штата Вашингтон)

Ваш **номер DACA**, если он у вас есть

### Защищена ли информация о моей семье?

Совет штата Вашингтон по вопросам успеваемости учащихся (Washington Student Achievement Council, или WSAC) и те колледжи, которые получают доступ к вашему заявлению, используют вашу информацию только для того, чтобы установить право на получение финансовой помощи штата. Кампусам не разрешается использовать эту информацию для других целей или передавать такие данные другим сторонам.

С вопросами по поводу WASFA обращайтесь в Совет штата Вашингтон по вопросам успеваемости учащихся (Washington Student Achievement Council, или WSAC) по телефону 1-888-535-0747, вариант 2, или по электронной почте [wasfa@wsac.wa.gov](mailto:wasfa@wsac.wa.gov).

**МАЙ:** КЛАСС 11  
**СЕНТ:** КЛАСС 12



# 4 ОПЛАТА УЧЁБЫ В КОЛЛЕДЖЕ: ПОНИМАНИЕ ПИСЬМА ФИНАНСОВОЙ ПОМОЩИ

После подачи заявления FAFSA или WASFA вы получите письмо о предоставлении финансовой помощи от каждого колледжа, в который подали заявление. **Финансовая помощь**, предоставляемая каждым колледжем, будет разной. Вы узнаете, какая школа соответствует вашему бюджету, только ознакомившись со ВСЕМИ пакетами документов о **предоставлении** вам финансовой помощи.

## ТИПЫ СТУДЕНЧЕСКИХ ССУД:

Вы можете полностью или частично принять различные виды предлагаемых ссуд или полностью отказаться от них.

**Льготные ссуды:** Пока вы учитесь в колледже, правительство платит проценты. Если вы отвечаете требованиям, то это ваш лучший вариант.

**Бездотационные ссуды:** Проценты на взятую займы сумму начинают накапливаться сразу после начала учёбы в колледже.

**Родительская ссуда:** Ссуда, которую ваш родитель может взять от вашего имени, чтобы оплатить ваши **расходы на учёбу в колледже**. Ваш родитель несёт юридическую ответственность за ссуду и её погашение.

У **федеральных ссуд** более низкие процентные ставки и более приемлемые варианты погашения, чем у частных ссуд, при этом они определяются на основе FAFSA.

**Частные ссуды** могут выдаваться банками, колледжами и частными организациями. Обычно у них более высокие процентные ставки и менее благоприятные варианты погашения. Аналогично бездотационным ссудам, проценты на частные ссуды начинают накапливаться сразу после получения денег.

## ТИПЫ ФИНАНСОВОЙ ПОМОЩИ: Стипендии:

Деньги, выделяемые на основе успеваемости или иных достижений для помощи с оплатой расходов на обучение.

**Гранты:** Вид безвозмездной помощи, обычно основанный на финансовой потребности.

### Программа «Учись и работай»:

Трудоустройство

в кампусе или за его пределами, которое позволяет вам зарабатывать деньги для оплаты **расходов на учёбу в колледже**

**Ссуды:** Деньги, которые вы занимаете и со временем должны вернуть с процентами.

Я получил письмо о финансовой помощи,

## ЧТО ТЕПЕРЬ?

**1. Ознакомьтесь с предложением** и сравните его с теми расходами, которые вам необходимо оплатить. Некоторые расходы, перечисленные в вашей **полной годовой стоимости обучения** (COA), будут включаться в счета, выставляемые колледжем (**плата за обучение**, проживание и питание в общежитиях и т.д.), а другие, такие как учебники и личные расходы, относятся к рекомендуемым оценочным суммам.

**2. Извещайте колледж о любых финансовых изменениях** и частных стипендиях, присвоенных с момента подачи вашего заявления **FAFSA или WASFA**.

**3. Примите предложения** того колледжа, который вы планируете посещать. Узнайте сроки, в которые следует принять сделанное вам предложение финансовой помощи.

## СЛЕДУЕТ ЗНАТЬ:

Используйте гранты, стипендии и возможности программы «Учись и работай», прежде чем брать ссуды - это уменьшит ваш долг по окончании колледжа. По возможности избегайте частных ссуд и кредитных карт.

\* COA (полную стоимость обучения)  
- Стипендии/гранты

**РАЗРЫВ В ДЕНЬГАХ**

(программа «Учись и работай»/  
ссуды/сбережения)

наименьший РАЗРЫВ В ДЕНЬГАХ =  
САМЫЙ ДОСТУПНЫЙ ВАРИАНТ

**4. Если у вас есть вопросы, обращайтесь** в **отдел финансовой помощи** данного колледжа.

**ФЕВ: КЛАСС 12**

